

WERKZEUGBOX

Toolbox | Boîte à outils | Caja de herramientas | Cassetta degli attrezzi

DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung.

EN The colors are for illustrating purposes only.

FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.

Artikel.-Nr: 41601-000

GESCHLOSSENE POSITION
Closed position
Position fermée

FAHRRICHTUNG
driving direction

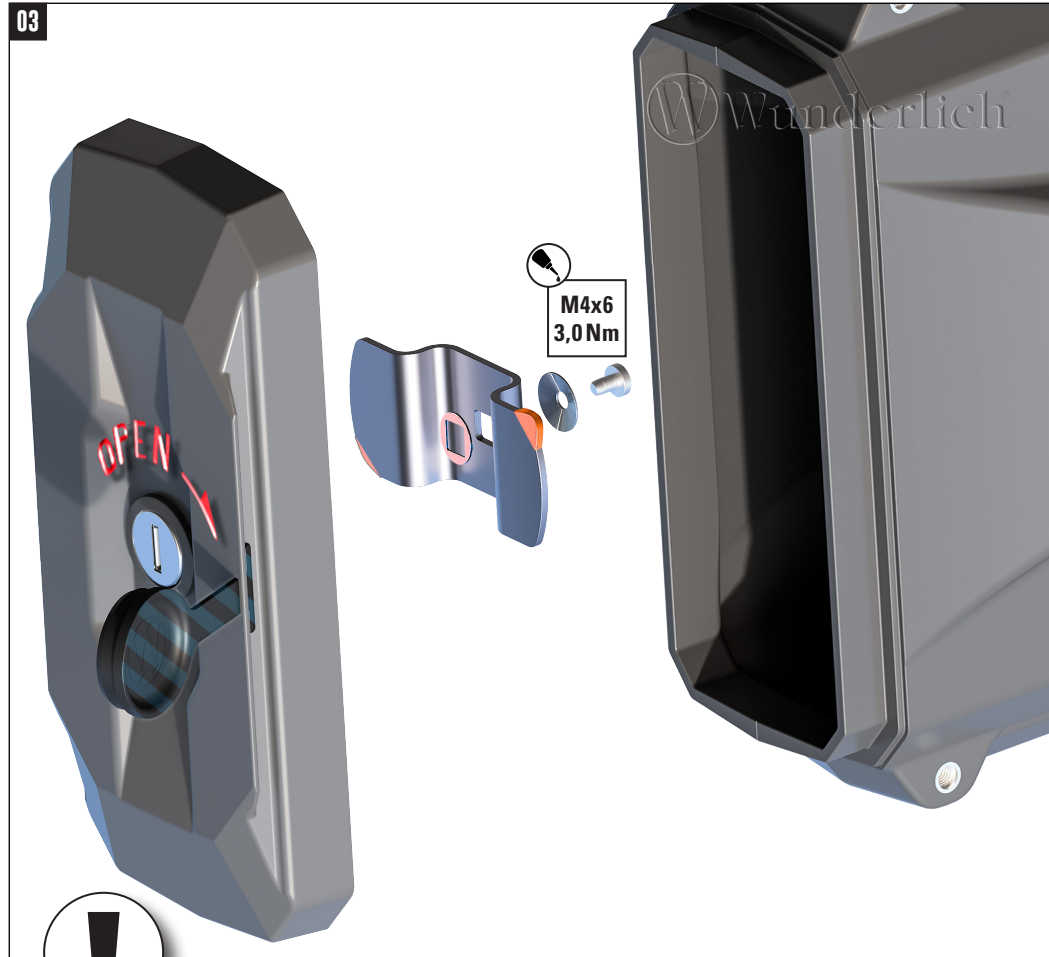
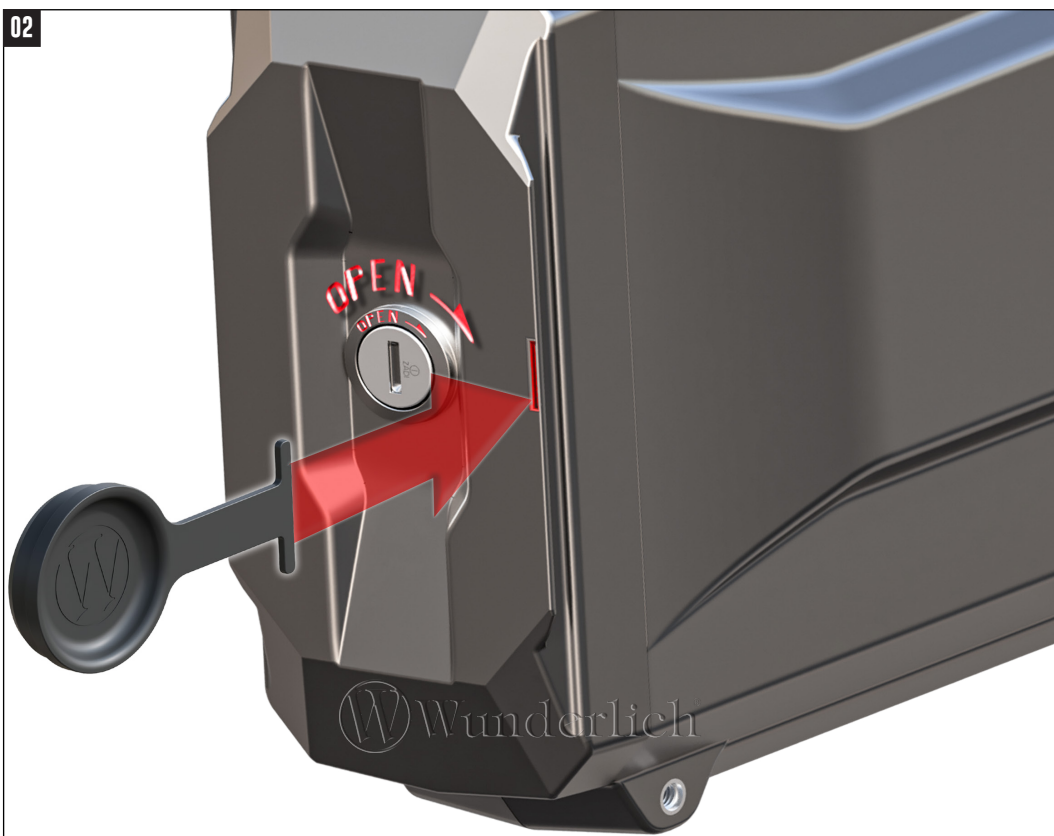
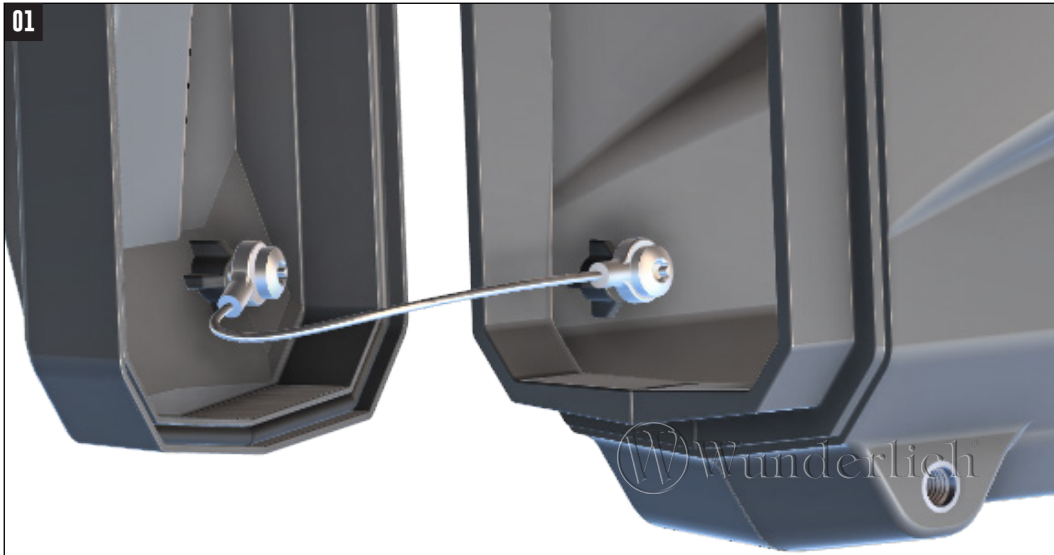
max. 3 Kg
6,6 lb

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 mm

BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1 Werkzeugbox / Toolbox			1
2 Deckel / Cover			1
3 Schloß / Lock			1
4 Schutzkappe / Protective cap			1
5 Passscheibe / Shim $\text{D}\text{\O} 13,5 - \text{h} 0,5 \text{ mm}$			1
6 Schließblech / Locking plate			1
7 Spansscheibe / Clamping washer			1
8 Linsenflanschschraube / Lens head screw $\text{M}4 \times 6$ Torx Ersatzschraube / spare screw	7381SA2	7381SA2	1

LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

- Anbau Tip / Fitting tip / Astuce de montage
- Achtung / Attention / Attention
- Vergrößerung / Magnification / Grossissement
- Montagepaste / Fitting lubricant / Lubrifiant de montage
- Schraube / Screw / Vis
- Schraubensicherung / Thread locking fluid / Freinfilets
- Drehmoment / Torque / Torque



DE BEI VERRIEGELTER BOX, HAT SICH DIE DICHTUNG NACH 1-2 TAGEN OPTIMAL ANGEPAßT. DIE PASSSCHEIBE WIRD ZUR FEINEINSTELLUNG GENUTZT, DURCH ENTFERNEN ERHÖHT SICH DIE ZUGKRAFT DES SCHLIEßBLECHES.

EN With the box locked, the seal will have adjusted itself optimally after 1-2 days. The shim is used for fine adjustment, removing it increases the tension of the striker plate.

FR Avec la boîte verrouillée, le joint se sera ajusté de manière optimale après 1 à 2 jours. La cale est utilisée pour le réglage fin, son retrait augmente la tension de la gâche.